



# Электродрель

ТА-01-205

ТА-01-204



Инструмент  
Вашей мечты!

ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ  
ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ



## **Уважаемый Потребитель!**

Мы благодарим Вас за то, что вы приобрели продукцию **TEXAC**. И надеемся, что работа с нашим инструментом Вам доставит удовольствие.

Торговая марка **TEXAC** разработана специально для использования в повседневной домашней работе. При проектировании каждого инструмента учитываются потребности именно домашних мастеров, которые, выполняя ремонтные работы, постройку дома, обустройство приусадебного участка, смогли бы просто и точно выполнить своими руками весь объем работы

При покупке электроинструмента требуйте проверки работоспособности инструмента и проверки соответствия комплектности разделу № 3 настоящего руководства.

Проверьте отсутствие механических повреждений, наличие руководства по эксплуатации. Убедитесь, что гарантийный талон заполнен, поставлена печать продавца, и дата продажи.

Обратите внимание, что при утере гарантийного талона Вы лишаетесь права на бесплатный гарантийный ремонт. Перед первым использованием машины внимательно ознакомьтесь с настоящим руководством. Изучите работу, требования безопасности и указания по эксплуатации машины.

В связи с постоянной работой над улучшением и модернизацией производитель оставляет за собой право вносить изменения в конструкции машины, комплектацию без отражения их в Руководстве по эксплуатации данного изделия.

С уважением, команда **TEXAC**



**ПОМНИТЕ! ЭЛЕКТРОИНСТРУМЕНТ ЯВЛЯЕТСЯ ИСТОЧНИКОМ ПОВЫШЕННОЙ ОПАСНОСТИ!**

### **1. ОБЩИЕСВЕДЕНИЯ**

**1.1.** Электрическая дрель бытового назначения предназначена для выполнения сверлильных работ в металле, дереве, пластмассе в режиме сверления; Сочетание реверсивной функции с электронной регулировкой скорости расширяет функциональные возможности инструмента - использование как шуруповерта, для завинчивания / вывинчивания винтов и шурупов, нарезания резьбы и т.д.

**1.2.** Инструмент предназначен для эксплуатации работы в условиях умеренного климата, исполнение «*Х*» по ГОСТ 15150-69, относительной влажности воздуха не более 80% без прямого воздействия атмосферных осадков.

**1.3.** Машина соответствует техническим условиям и требованиям норм безопасности (Декларация № UA.076.0.0176-12 от 01.10.2012 г.):

- Межгосударственный стандарт ГОСТ 12.2.013.1-91. Машины ручные электрические. Частные требования безопасности и методы испытаний сверлильных машин.
- Техническому регламенту безопасности низковольтного оборудования
  - Техническому регламенту электромагнитной совместимости по ДСТУ IEC 61000-3-2:2004, ДСТУ EN 61000-3-3:2004, ДСТУ CISPR 14-1:2004, ДСТУ CISPR 14-2:200.

**1.4.** Настоящий паспорт содержит сведения и требования, необходимые и достаточные для надёжной, эффективной и безопасной эксплуатации машины.

## **2. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ**

### **2.1. Электродрель TA-01-204, TA-01-205**

| Артикул                                       | TA-01-204 | TA-01-205 |
|---|-----------|-----------|
| Напряжение сети питания, В                    | 220       |           |
| Частота тока, Гц                              | 50        |           |
| номинальная мощность, Вт                      | 700       |           |
| Номинальная частота вращения шпинделя, об/мин | 0-3300    | 0-1150    |
| Сверлильный патрон, мм                        |           | 1,5-10 мм |

**2.2.** В связи с постоянной работой над улучшением и модернизацией машины изготовитель оставляет за собой право вносить в её конструкцию изменения, не отражённые в настоящем паспорте и не влияющие на эффективную и безопасную работу машины.

## **3. КОМПЛЕКТНОСТЬ**

### **3.1. В комплект поставки входят:**

|  |       |
|--|-------|
| Электродрель                             | 1 шт. |
| Патрон сверлильный (установлен на дрели) | 1 шт. |
| Упаковка                                 | 1 шт. |
| Руководство по эксплуатации              | 1 шт. |

**3.2. ПРИМЕЧАНИЕ:** Возможно изменение комплекта поставки по согласованию с торгующей организацией

#### 4. ЭЛЕМЕНТЫ УСТРОЙСТВА ИНСТРУМЕНТА



- 1 Сверлильный патрон
- 2 Переключатель реверса
- 3 Регулятор скорости
- 4 Кнопка выключателя
- 5 Фиксатор кнопки выключателя

**4.1.** В связи с постоянной работой над улучшением и модернизацией машины изготовитель оставляет за собой право вносить в её конструкцию изменения, не отражённые в настоящем паспорте и не влияющие на эффективную и безопасную работу машины.

## 5. ОБЩИЕ УКАЗАНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ ПРИ ОБРАЩЕНИИ С ЭЛЕКТРОПРИБОРАМИ



Пожалуйста, обращайте внимание на следующие указания, для защиты от электрических ударов, риска ранений и пожаров.

- 5.1. Пожалуйста, убедитесь в том, что имеющееся напряжение в сети соответствует данным, указанным на заводском щитке.
- 5.2. Проверьте электроприбор и электрические подключения на возможные повреждения.
- 5.3. Присоединительный кабель подключать в сеть только при выключенном моторе.
- 5.4. Приборы, как правило, включать до контакта с материалом
- 5.5. Защищайте себя от электрических ударов. Избегайте контакта тела с заземлёнными предметами, такими как: металлические трубы; радиаторы отопления; плиты; холодильники и т.д.
- 5.6. Сильные температурные колебания могут вызвать образование конденсата на токопроводящих частях. Перед включением прибора выждите, пока температура прибора сравняется с температурой окружающей среды.
- 5.7. Используйте приборы, инструменты и рекомендованные принадлежности только по назначению.
- 5.8. Обеспечьте неподвижность заготовки. Используйте зажимные приспособления или тиски для надёжного крепления заготовок.
- 5.9. Не носите украшений и свободной одежды, которые могут захватываться подвижными частями. Длинные волосы защищайте либо повязкой, либо сеткой. Носите нескользящую обувь и защитные рукавицы.
- 5.10. При работах, связанных с образованием осколков, опилок и пыли, а также при работах над головой всегда вести работы в защитных очках, при необходимости пользоваться респиратором.
- 5.11. При сильном шумообразовании носить звукозащитные наушники.
- 5.12. Обращать внимание на устойчивую, надёжную установку лестниц и клетей на полы.
- 5.13. Защищайте электроприборы от влаги и дождя. Никогда не погружайте их в воду.
- 5.14. При работах на открытом пространстве пользуйтесь только допущенными приборами и удлинительными кабелями, предназначенными для наружных работ.
- 5.15. Не допускается эксплуатация во взрывоопасной атмосфере.
- 5.16. При передаче третьим лицам, следует передать им эту инструкцию.
- 5.17. **ВНИМАНИЕ:** при употреблении алкоголя, медикаментов и наркотиков, а также вследствие болезни, температуры и усталости Ваша реакция может ухудшаться. Не пользуйтесь электроприборами в таких случаях!
- 5.18. При простоях паузах в работе, работах по настройке, смене принадлежностей и технического ухода всегда извлекать сетевой штекер из розетки.
- 5.19. Ни в коем случае не носить электроприборы на присоединительном кабеле. Не допускается извлечение штекера из розетки выдергиванием присоединительного кабеля.
- 5.20. Избегайте остановки двигателя электроинструмента под нагрузкой.
- 5.21. Исключайте случайного включения машины.
- 5.22. Запрещается удалять стружку или осколки, при включенном двигателе
- 5.23. Перед началом работы необходимо выяснить расположение скрытой электропроводки, водопроводных и газовых труб. При повреждении электропроводки или бытовых коммуникаций возможны тяжелые последствия для жизни и здоровья тех, кто работает. Если по плану работы избежать повреждения электропроводки невозможно, то ее необходимо обесточить.
- 5.24 При работе, следите за положением токоведущего кабеля. Не допускайте обматывания nim ног или рук.

**5.25** Используйте только острые, такие, что не имеют дефектов сверла, это облегчит работу электроинструментом.

**5.26** При работе делайте чрезмерного давления на инструмент, это может привести к заклиниванию рабочего инструмента, и перегрузки двигателя. В случае если это произошло, не пытайтесь освободить их с помощью двигателя дрели. Это может привести к выходу его из строя

**5.27** При эксплуатации электроинструмента необходимо бережно обращаться с ним, не подвергать ударам, перегрузкам, воздействию грязи и нефтепродуктов.

**5.28** По уровню вибрации и шума машина соответствует требованиям нормативной документации по безопасности. С целью ограничения воздействия вибрации на руки человека при работе суммарное время работы машиной предлагается, не более 90 минут в день. При работе более указанного времени необходимо применять индивидуальные средства защиты от вибрации.

## **7. РЕКОМЕНДАЦИИ ПО РАБОТЕ**

**7.1.** Чтобы продлить срок эксплуатации инструмента не перегружайте его. Усилие при сверлении создавать не более 20 кГс.

**7.2.** Включать машину, держа ее в руках так, чтобы рабочий инструмент не соприкасался с обрабатываемой поверхностью, что предохранит машину от сильного толчка (отдачи).

**7.3.** Удаляйте пыль и стружку из отверстий во время сверления - это облегчит работу и уменьшит нагрузку на инструмент.

**7.5.** Во время завинчивания больших и/или длинных шурупов в твердом материале - целесообразно просверлить направляющее отверстие. Направляющее отверстие также поможет избежать сколов при ввинчивании шурупов близко к краю материала.

**7.6.** Для уменьшения износа механизма патрона необходимо периодически вводить в направляющие отверстия кулачков по одной капле машинного масла через 30 часов работы.

**7.8.** При сверлении отверстий в металлах рекомендуется периодически смазывать сверло.

**7.9.** При сверлении отверстия большого диаметра рекомендуется сначала просверлить отверстие меньшего диаметра, после чего просверлить отверстие требуемого диаметра.

**7.10.** При сверлении отверстий в древесине для предотвращения расщепления поверхности в месте выхода сверла, рекомендуется закрепить при помощи специальных приспособлений (тиски) обрезок доски стой стороны где планируется выход сверла, таким образом, чтобы поверхности плотно прилегали друг к другу.

**7.11.** При сверлении отверстий в глазуреванной керамической плитке для повышения точности центровки сверла и сохранения глазури рекомендуется наклеить на предполагаемый центр отверстия липкую ленту и после этого произвести сверление

## **8. ОБСЛУЖИВАНИЕ / ПРОФИЛАКТИКА**

**8.1.** Обязательным условием для долгосрочной и безопасной эксплуатации машины является содержание её в чистоте, правильная эксплуатация и своевременное техническое обслуживание машины.

**8.2.** Ремонт и обслуживание машины необходимо проводить только в гарантийных мастерских по ремонту. Работы по техническому обслуживанию (не включают гарантийный ремонт) машины производятся за счет владельца.

**8.3.** Обслуживание проводится специально подготовленным персоналом и включает:

- очистку рабочих частей инструмента от пыли и грязи
- подтяжку резьбовых соединений
- осмотр щеток и их замену при максимальном времени работы изделия в 60 часов и при их длине менее 6 мм (при этом появляются крупные искры под щеткой). После замены щеток необходимо произвести 10 минутную приработку в режиме холостого хода;
- осмотр и замену при необходимости смазки в редукторе. Первая замена смазки производится через 10 часов работы, последующие - через каждые 25 часов работы. Смазка машины производится смазкой «Литол 24» ГОСТ 21160-87. Допускается замена смазкой «ПЛАТИМ 201»;

**8.4.** При кратковременном хранении открытые коррозионные части машины должны быть покрыты слоем технического вазелина. Покрытые защитной смазкой машины могут храниться до 12 месяцев в помещении при температуре окружающего воздуха в пределах от 50 С до 250 С и влажности воздуха не превышающей 70%. При длительном хранении (до 5 лет) необходимо открытые коррозионные части машины покрыть консервационной смазкой К-17 ГОСТ 10877.

## **9. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА**

**9.1.** Для инструмента предусмотрена гарантия в соответствии с действующим законодательством. Все взаимоотношения потребителя и производителя в части гарантийных обязательств регулируются Законом «О защите прав потребителей» (Или в соответствии с законом государства, где осуществлена продажа).

**9.2.** Производитель гарантирует соответствие машины требованиям технических условий и норм безопасности труда.

**9.3.** Гарантийные обязательства производителя действительны лишь при соблюдении потребителем всех условий и правил эксплуатации, хранения и транспортировки устройства.

**9.4.** Гарантийные обязательства утрачивают силу в случае попытки потребителя самостоятельно, вне гарантийной мастерской, отремонтировать изделие.



Гарантийный талон и регламент гарантийного и сервисного обслуживания изделий, принадлежностей производства TEXAS размещены в ДОПОЛНЕНИИ

## **Шановний Споживач!**

Дякуємо Вам за придбання продукції **TEXAC**. Сподіваємося, що робота з нашим інструментом принесе Вам задоволення.

Торгівельна марка **TEXAC** розроблена спеціально для повсякденної домашньої роботи. При проектуванні кожного інструменту враховувалися потреби саме тих домашніх майстрів, які, виконуючи ремонтні роботи, споруду будинку, облаштування присадибної ділянки, мали б змогу просто і точно виконувати власноруч весь об'єм заданої роботи.

Купуючи електроінструмент вимагайте перевірки працездатності інструменту і його відповідності до комплектності згідно до розділу № 3 даного посібника.

Перевіряйте відсутність механічних пошкоджень, наявність інструкції з експлуатації. Переконайтесь, що гарантійний талон заповнений, поставлено позначення продавця, і дата продажу.

Звертайте увагу, що при втраті гарантійного талона Ви позбавляєтесь права на безкоштовний гарантійний ремонт. Перед першим використанням машини уважно ознайомтеся з даним посібником. Ознайомтеся з засобами безпеки і вказівками щодо експлуатації.

У зв'язку з постійною роботою над поліпшенням і модернізацією, виробник залишає за собою право вносити зміни до конструкції машини, комплектації, без відображення їх в керівництві по експлуатації даного виробу.

З повагою, команда **TEXAC**



**ПАМ'ЯТАЙТЕ! ЕЛЕКТРОІНСТРУМЕНТ є ДЖЕРЕЛОМ ПІДВИЩЕНОЇ НЕБЕЗПЕКИ!**

### **1. ЗАГАЛЬНІВІДОМОСТИ**

**1.1.** Електричний дріль є інструментом побутового призначення, що використовується для виконання свердлувальних робіт в металі, дереві, пластмасі в режимі свердлення; в цеглі і аналогічних матеріалах в режимі свердлення з осьовими ударами. Послідовність реверсивної функції з електронним регулюванням швидкості розширяє функціональні можливості інструменту - використання як шуруповерт, для загвинчування / вигвинчування гвинтів і шурупів, нарізування різьблення і так далі.

**1.2.** Інструмент призначений для експлуатації в умовах помірного клімату, виконання «У» по ГОСТ 15150-69, відносній вологості повітря не більше 80% без прямої дії атмосферних опадів.

**1.3.** Машина відповідає технічним умовам і вимогам норм безпеки (Декларація № UA.076.O.0176-12 від 01.10.2012 р.):

- Міждержавний стандарт ГОСТ 12.2.013.1-91. Машини ручні електричні. Приватні вимоги безпеки і методи випробувань свердлувальних машин.

- Технічному регламенту безпеки низьковольтного устаткування

- Технічному регламенту електромагнітної сумісності по ДСТУ IEC 61000-3-2:2004, ДСТУ EN 61000-3-3:2004, ДСТУ CISPR 14-1:2004, ДСТУ CISPR 14-2:200.

**1.4.** Справжній паспорт містить відомості і вимоги, необхідні і достатні для надійної, ефективної і безпечної експлуатації машини.

## **2. ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ**

### **2.1. Електродріль ТА-01-204, ТА-01-205**

|                                    | ТА-01-204 | ТА-01-205 |
|------------------------------------|-----------|-----------|
| Робоча напруга, В                  |           |           |
| Номінальна частота, Гц             | 220       |           |
| Споживана потужність, Вт           | 50        |           |
| Кількість обертів, об/хв           | 700       |           |
| Номінальна кількість ударів, уд/хв | 0-3300    | 0-1150    |
| Свердлильний патрон, мм            |           | 1,5-10 мм |

**2.2.** У зв'язку з постійною роботою над поліпшенням і модернізацією машини виробник залишає за собою право вносити до її конструкції зміни, не відображені в даному паспорті, що не впливають на ефективну і безпечну роботу приладу.

## **3. КОМПЛЕКТНІСТЬ**

### **3.1. У комплект постачання входять:**

|   |       |
|---|-------|
| Електродріль                                  | 1 шт. |
| Патрон свердлувальний (встановлений на дрілі) | 1 шт. |
| Упаковка                                      | 1 шт. |
| Керівництво по експлуатації                   | 1 шт. |

**3.2. ПРИМІТКА:** Можлива зміна комплекту постачання за узгодженням з торгівельною організацією

#### 4. ОСНОВНІ ЕЛЕМЕНТИ ІНСТРУМЕНТУ



- 1 Свердлувальний патрон
- 2 Перемикач реверсу
- 3 Регулятор швидкості
- 4 Кнопка вимикача
- 5 Фіксатор кнопки вимикача

**4.1.** У зв'язку з постійною роботою над поліпшенням і модернізацією машини виробник залишає за собою право вносити до її конструкції зміни, не відображені в даному паспорті, що не впливають на ефективну і безпечну роботу приладу.

## 5. ЗАГАЛЬНІ ВКАЗІВКИ З БЕЗПЕКИ ПРИ ПОВОДЖЕННІ З ЕЛЕКТРОПРИЛАДАМИ



Будь ласка, звертайте увагу на наступні вказівки, для захисту від електричних ударів, ризики поранень і пожеж.

**5.1.** Будь ласка, переконайтесь в тому, що наявна напруга в мережі відповідає даним, вказанним на заводському щитку.

**5.2.** Перевірте електроприлад і електричні підключення на можливі пошкодження.

**5.3.** Приєднувальний кабель підключати в мережу тільки при вимкненому моторі.

**5.4.** Прилади, як правило, включати до контакту з матеріалом.

**5.5.** Захищайте себе від електрических ударів. Уникайте контакту тіла із заземленими предметами, такими як:

- металеві труби;
- радіатори опалювання;
- плити;
- холодильники і так далі

**5.6.** Сильні температурні коливання можуть викликати утворення конденсату на струмопровідних частинах. Перед вмиканням приладу почекайте, доки температура приладу порівняється з температурою навколошнього середовища.

**5.7.** Використовуйте прилади, інструменти і рекомендоване приладдя тільки за назначениям.

**5.8.** Забезпечте нерухомість заготовки. Використовуйте затисні пристосування або лещата для надійного кріплення заготовок.

**5.9.** Не носіть прикрас і вільного одягу, які можуть захоплюватися рухомими частинами. Довге волосся захищайте або пов'язкою, або сіткою. Носіть нековзке взуття і захисні рукавиці.

**5.10.** При роботах, пов'язаних з утворенням осколків, тирси і пилу, а також при роботах над головою завжди ведіть роботи в захисних окулярах, при необхідності користуйтесь респіратором.

**5.11.** При сильному шумостворенні носіть захисні пристрой.

**5.12.** Звертайте увагу на стійку, надійну установку драбин на підлозі.

**5.13.** Захищайте електроприлади від вологи і дощу. Ніколи не занурюйте їх у воду.

**5.14.** При роботах на відкритому просторі користуйтесь тільки допущеними приладами і подовжуваальними кабелями, призначеними для зовнішніх робіт.

**5.15.** Не допускається експлуатація у вибухонебезпечній атмосфері.

**5.16.** При передачі третім особам, слід передавати їм дану інструкцію.

**5.17.** УВАГА: при вживанні алкоголю, медикаментів і наркотиків, а також унаслідок хвороби, температури і втоми Ваша реакція може погіршуватися. Не користуйтесь електроприладами в таких випадках!

**5.18.** При паузах в роботі, роботі по настройці, зміні приладдя і технічного обслуговування завжди витягуйте мережевий штекер з розетки.

**5.19.** У жодному випадку не носіть електроприлади на приєднувальному кабелі. Не допускається витягання штекера з розетки висмикуванням приєднувального кабелю.

**5.20.** Уникайте зупинки двигуна електроінструменту під навантаженням.

**5.21.** Заздалегідь попереджайте випадкового включення машини.

**5.22.** Забороняється видаляти стружку або осколки, при увімкненому двигуні електроінструменту.

**5.23.** Перед початком роботи необхідно з'ясувати розташування прихованої електропроводки, водопровідних і газових труб. При пошкодженні електропроводки або побутових комунікацій можливі тяжкі наслідки для життя і здоров'я тих, хто працює. Якщо за

планом роботи уникнути пошкодження електропроводки неможливо, то її необхідно знести.

**5.24.** При роботі, стежте за положенням струмоведучого кабелю. Не допускайте обмотування ним ніг або рук.

**5.25.** Використовуйте тільки гострі, такі, що не мають дефектів свердла, це полегшить роботу електроінструментом.

**5.26.** При роботі не чиніть надмірного тиску на електроінструмент, це може привести до заклинювання робочого інструменту, і перевантаження двигуна. У випадку якщо це відбулося, не намагайтесь вивільнити їх за допомогою двигуна дриля. Це може привести до виходу його з ладу.

**5.27.** При експлуатації електроінструменту необхідно дбайливо поводитися з ним, не піддавати ударям, перевантаженням, дій бруду і нафтопродуктів.

**5.28.** По рівню вібрації і шуму машина відповідає вимогам нормативної документації з безпеки. З метою обмеження дії вібрації на руки людини при роботі сумарний час роботи машиною, що пропонується, не більше 90 хвилин в день. При роботі більш вказаного часу необхідно застосовувати індивідуальні засоби захисту від вібрації.

## 7. РЕКОМЕНДАЦІЇ ПО РОБОТИ

**7.1.** Щоб продовжити термін експлуатації інструменту не перенавантажуйте його. Зусилля при свердленні створювати не більше 20 кГс.

**7.2.** Вмикати машину, тримаючи її в руках так, щоб робочий інструмент не стикається з оброблюваною поверхнею, що обереже машину від сильного поштовху (віддача).

**7.3.** Видалійте пил і стружку з отворів під час свердлення - це полегшить роботу і зменшить навантаження на інструмент.

**7.4.** Результат, при ударному свердленні не залежить від сили натиску на електроінструмент, це обумовлено особливістю конструкції ударного механізму. Тому не чиніть надмірного тиску на електроінструмент - це може привести до заклинювання робочого інструменту, і перевантаження двигуна.

**7.5.** Під час загвинчування великих і/або довгих шурупів в твердому матеріалі -доцільно просвердлити направляючий отвір. Направляючий отвір також допоможе уникнути сколів при вгинуванні шурупів близько до краю матеріалу.

**7.6.** Для зменшення зносу механізму патрону необхідно періодично вводити в направляючі отвори кулачків по одній краплі машинного масла через 30 годин роботи.

**7.7.** При роботі завжди використовуйте додаткову ручку 2, це забезпечить необхідний контроль над електроінструментом і знизить силу віддачі.

**7.8.** При свердленні отворів в металах рекомендується періодично змащувати свердло.

**7.9.** При свердленні отвору великого діаметру рекомендується спочатку просвердлити отвір меншого діаметру, після чого просвердлити отвір необхідного діаметру.

**7.10.** При свердленні отворів в деревині для запобігання розщеплюванню поверхні в місці виходу свердла, рекомендується закріпити за допомогою спеціальних пристосувань (лещата) обрізок дошки коштуй сторони де планується виход свердла, так, щоб поверхні щільно прилягали одна до одної.

**7.11.** При свердленні отворів в глазурованій керамічній плитці для підвищення точності центрівки свердла і збереження глазурі рекомендується наклеїти на передбачуваний центр отвору липку стрічку і після цього провести свердлення **Увага: свердлення в плитці вести тільки в режимі свердлення без удару!**

## 8. ОБСЛУГОВУВАННЯ / ПРОФІЛАКТИКА

**8.1.** Обов'язковою умовою для довгострокової і безпечної експлуатації машини є зберігання її в чистоті, правильна експлуатація і своєчасне технічне обслуговування машини.

**8.2.** Ремонт і обслуговування машини необхідно проводити тільки в гарантійних майстернях по ремонту. Роботи по технічному обслуговуванню (не включають гарантійний ремонт) машини проводяться за рахунок власника.

- 8.3.** Обслуговування проводиться спеціально підготовленим персоналом і включає:
- очищення робочих частин інструменту від пилу і бруду
  - підтяжку різьбових з'єднань
  - огляд щіток і їх заміну при максимальному часі роботи виробу 60 годин і при їх довжині менше ніж 6 мм (при цьому з'являються крупні іскри під щіткою). Після заміни щіток необхідно провести 10 хвилинне прироблення в режимі холостого ходу;
  - огляд заміну при необхідності мастила в редукторі. Перша заміна мастила проводиться через 10 годин роботи, подальші - через кожні 25-30 годин роботи. Змащування машини проводиться мастилом «Літол 24» ГОСТ 21160-87. Допускається заміна мастилом «ЦИАТИМ 201»;

**8.4.** При короткочасному зберіганні відкриті корозійчу частини машини повинні бути вкриті шаром технічного вазеліну. Відкриті захисним мастилом машини можуть зберігатися до 12 місяців в приміщенні притемпературі навколо +5°C до +40°C в межах від 5°C до 25°C та вологості повітря, що не перевищує 70%.

## **9. ГАРАНТІЙНІ ЗОБОВ'ЯЗАННЯ**

**9.1.** Для інструменту передбачена гарантія відповідно до діючого законодавства. Всі взаємини споживача і виробника в частині гарантійних зобов'язань регулюються Законом «Про захист прав споживачів» (Або відповідно до закону держави, де здійснений продаж).

**9.2.** Виробник гарантує відповідність машини вимогам технічних умов і норм безпеки робіт.

**9.3.** Гарантійні зобов'язання виробника дійсні лише при дотриманні споживачем всіх умов і правил експлуатації, зберігання і транспортування пристроя.

**9.4.** Гарантійні зобов'язання втрачають силу у разі спроби споживача самостійно, поза гарантійною майстернею, відремонтувати виріб.

**Гарантійний талон і регламент гарантійного і сервісного обслуговування виробів, приладдя виробництва ТЕХАС розміщені в Додатку №1.**

## **Додаток № 1**



### **Регламент гарантійного і сервісного обслуговування виробів, приладдя виробництва ТЕХАС.**

1. Цей Регламент відповідно до вимог законодавства України про захист прав споживачів (надалі законодавство), положень нормативної документації умов укладених договорів визначає основні умови гарантійного обслуговування побутового електричного і бензинового інструменту виготовлених ТЕХАС.
2. У разі виявлення недоліків виробів, приладдя (крім акумуляторних батарей) споживачі мають право заявити передбачені вимоги підприємствам, що виконують їх функції за місцезнаходженням споживача (надалі сервісні центри) протягом 12 місяців.
3. Впродовж гарантійного періоду виробі та приладдя з недоліками підлягають ремонту або заміні на нові аналогічної марки (моделі, модифікації). Вирішення питання доцільності ремонту або заміни виробів або приладдя залишається за сервісними центрами.
4. Гарантійний ремонт виконується відповідно до типу інструменту:
  - 4.1. Професійний тип - комерційне використання інструменту, але не більше 6 (шести) годин щоденно.
  - 4.2. Побутовий тип - використання інструменту для побутових потреб, але не більше 20 (двадцять) годин в місяць.

- 5.** Гарантія не поширюється на недоліки виробів, приладдя **TEXAS**, що виникли внаслідок:
- 5.1.** Недбалого ставлення або використовування не за призначенням; дій третіх осіб; порушення визначених інструкцією з експлуатації умов і правил транспортування, зберігання або користування, зокрема впливу надвисокої або наднизької температури, вологості, запиленості, слідів вогню, механічного ушкодження або ушкодження електричною дією, потрапляння всередину корпуса будь-якої рідини, окрім місць, де потребує того інструкція з експлуатації, комах, сторонніх речовин, істот і предметів. При цьому не має значення, яку частину виробу ушкоджено.
- 5.2.** Несанкціонованого тестування, спроб або внесення змін у конструкцію; ремонту або технічного обслуговування підприємствами, яким не надані відповідні права **TEXAS™**.
- 5.3.** Термін гарантії обчислюється з дня роздрібного продажу.
- 5.4.** Недоліки виробів, приладдя виробництва **TEXAS** в період дії термінів гарантії усуваються сервісними центрами.
- 5.5.** Ремонт виробів, приладдя з недоліками в межах гарантійного терміну здійснюється сервісними центрами безкоштовно, для бензоінструменту за пред'явленням несправної продукції в комплекті з ріжучим інструментом (пила - з шиною і ланцюгом, тример - із струнною головкою або диском), наявність в баку палива (для пили - палива і масла для мастила ланцюга), а після припинення гарантії - за кошти споживачів.
- 5.6.** Вироби та приладдя з недоліками приймаються авторизованими сервісними центрами для ремонту в межах терміну гарантії за умови пред'явлення оригіналу належним чином заповненого гарантійного талона з печаткою (штампом) продавця і документів, що підтверджують факт і дату укладання договору про роздрібну купівлю-продаж (товарний, касовий чек і таке інше).
- 5.7.** Відповідальність за якість технічного і гарантійного обслуговування споживачів покладається на сервісний центр.
- 5.8.** У разі, коли в період чинності гарантійного терміну, ремонт з технічних причин неможливий, сервісний центр надає споживачу відповідний акт, на підставі якого споживач самостійно вирішує питання стосовно заміни або повернення вартості виробив та приладдя з недоліками безпосередньо з суб'єктом підприємницької діяльності, у якого вони придбались.
- 6.** Гарантія не поширюється у випадках:
- 6.1.** Використання електро чи бензо інструменту у комерційних цілях, а також не за призначенням.
- 6.2.** Інструмент наданий у розібраному вигляді чи з наявністю слідів самостійного розкриття інструменту.
- 6.3.** Використання затуплених ріжучих інструментів.
- 6.4.** На вузлі і деталі що є витратними і такими, що швидко зношуються на матеріалами, до яких відносяться: пильний ланцюг, пильна шина, зчеплення і пружини зчеплення (за наявності кольорів побігlosti), свічка запалення, стрічка гальма ланцюга, повітряний фільтр, паливний фільтр, кришки бачків, струнні головки тримерів, ріжучі ножі тримерів, гнучкі приводні валі, гвинти натягувачів ланцюгів, шнур приводу стартера. Ремонт із заміною вицезгаданих вузлів може здійснюватися на прохання клієнта і за його рахунок сервісним центром.
- 6.5.** Якщо інструмент має наступні ознаки несправностей:
- 0** залаяння (завальцовування) поршневого кільця;
  - 0** подряпини і потертості на внутрішній поверхні циліндра або поршня;
  - 0** відпал пружин зчеплення, оплавлення механізму стартера;
  - 0** обрив гнучкого валу тримера, зрізання шестигранного посадочного отвору на корпусі струнної головки;
  - 0** наявність іржі на металевих частинах інструменту;
  - 0** забивання пилом і гряззю внутрішніх порожнин інструменту;
  - 0** засмічення системи охолоджування великою кількістю бруду, тирси;
  - 0** обриви і надрізи сполучних проводів органів управління;
  - 0** гнутій шпиндель;
  - 0** механічне ушкодження кнопки включення;
  - 0** іржа на деталях;

- деталі повністю зношені в результаті інтенсивної експлуатації;
- зміна кольору обмотки електродвигуна;
- ушкодження штепселя внаслідок електричної іскри;
- відсутність чи заміна штепселя;
- пошкодження, викликані перевантаженням чи недостатньою вентиляцією.

**6.6.** Гарантія не розповсюджується на пристрій та аксесуари, якщо їх заміна не передбачена конструкцією та не зв'язана з розібраним виробу:

- акумуляторні батареї, елементи живлення, зовнішні блоки живлення
- зарядні пристрой
- чемодані, монтажні пристрої, інструмент, документацію в комплекті виробу;
- патрони з дрилів та перфораторів, мастила, вугільні щітки, шнури живлення;
- свічки на бензоприлади, елементи зчеплення, ланцюги та направляючі шини.

**З умовами цього регламенту ознайомлений і згоден.** \_\_\_\_\_

*ПІДПІС ПОКУПЦЯ*



ГАРАНТІЙНИЙ ТАЛОН НА ГАРАНТІЙНИЙ РЕМОНТ  
(ТЕХНІЧНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ) ДРИЛЯ УДАРНОГО  
ЕЛЕКТРИЧНОГО

При купівлі вимагайте перевірки комплектності та справності електроінструменту у Вашій присутності, наявності інструкції з експлуатації та правильного заповнення гарантійного талону.

Найменування інструменту - Дріль ударний електричний

Модель – ТА-01-204, ТА-01-205

Серійний номер \_\_\_\_\_

Дата продажу « \_\_\_\_ » 20\_\_\_\_ року

Торгова організація \_\_\_\_\_

Підпис продавця \_\_\_\_\_

М.П.

Покупець

Ім'я \_\_\_\_\_

Адреса: \_\_\_\_\_

Тел./факс \_\_\_\_\_

**З усіх питань, пов'язаних з гарантійним обслуговуванням ,  
прохання звертатися у авторизований сервісний центр ТМ Тех.АС:  
м. Київ, вул. Сирецька, 25А, тел.: (044) 492-05-65**



### **ПАМ'ЯТКА ПОКУПЦЕВІ**

> При покупці виробу вимагайте перевірки його комплектності і справності у Вашій присутності, інструкцію по експлуатації і заповнений гарантійний талон. За відсутності у Вас правильно заповненого гарантійного талона ми будемо вимушенні відхилити Ваші претензії за якістю даного виробу.

- > Просимо Вас зберігати інструкцію, гарантійне свідоцтво та упаковку протягом всього гарантійного терміну. Гарантійне свідоцтво дієсне за наявності інструкції, упаковки на інструмент і товарного чека або документа що заміною товарний чек.
- > Даний інструмент призначений для побутового використання.
- > Гарантійний термін обчислюється з дати продажу через розрібну торгову мережу. У разі усунення недоліків виробу, гарантійний термін продовжується на період, протягом якого виріб знаходився в ремонти.
- > Наші гарантійні зобов'язання розповсюджуються тільки на несправності, виявлені протягом гарантійного терміну і обумовлені виробничими і конструктивними чинниками.

|   |   |   |
|---|---|---|
| Дата прийому .....  | Дата прийому .....  | Дата прийому .....  |
| Підпис покупця .....  | Підпис покупця .....  | Підпис покупця .....  |
| Дата видачі .....   | Дата видачі .....   | Дата видачі .....   |
| Підпис покупця .....  | Підпис покупця .....  | Підпис покупця .....  |
| <b>Гарантійний термін<br/>продовжений до</b><br>« ..... » ..... 20.... р. | <b>Гарантійний термін<br/>продовжений до</b><br>«.....» ..... 20.... р. | <b>Гарантійний термін<br/>продовжений до</b><br>« ..... » ..... 20.... р. |



|   |   |   |
|---|---|---|
| Відривний купон на гарантійний<br>ремонт (технічне<br>обслуговування) дриля ударного<br><br>Модель – TA-01-204, TA-01-205<br><br>Дата прийому ..... | Відривний купон на гарантійний<br>ремонт (технічне<br>обслуговування) дриля ударного<br><br>Модель – TA-01-204, TA-01-205<br><br>Дата прийому ..... | Відривний купон на гарантійний<br>ремонт (технічне<br>обслуговування) дриля ударного<br><br>Модель – TA-01-204, TA-01-205<br><br>Дата прийому ..... |
| Підпис покупця .....  | Підпис покупця .....  | Підпис покупця .....  |

# СПИСОК СЕРВИСНЫХ ЦЕНТРОВ



| №  | Город           | Адрес                                   | Телефон                      | Сварочные аппараты | Электроинструмент | Бензотехника |
|----|-----------------|---|------------------------------|--------------------|-------------------|--------------|
| 1  | Кривой Рог      | ул. Сердюковича, 84а                    | 097 948 95 92                | *                  | *                 | *            |
| 2  | Кривой Рог      | ул.Уборевича,105                        | 066 288 64 42                | *                  | *                 | *            |
| 3  | Николаев        | ул.Автомобилная,10                      | 067 510 16 39                | *                  | *                 | *            |
| 4  | Львов           | ул.Зеленая,238                          | 067 940 52 22                | *                  | *                 | *            |
| 5  | Львов           | ул.Кукурудзяна,1, р-к Торпедо, пав.№50С | 097 620 97 73                | *                  | *                 | *            |
| 6  | Новая Каховка   | ул.Парижской Коммуны, 2м                | 050 441 75 02                | *                  | *                 | *            |
| 7  | Днепр           | ул.Новоукраинская,3б                    | 063 232 10 91                | *                  | *                 | *            |
| 8  | Днепр           | ул.Троицкая,11                          | 067 746 83 04                | *                  | *                 | *            |
| 9  | Винница         | ул.Хлебная                              | 098 221 27 97                | *                  | *                 | *            |
| 10 | Мариуполь       | пр.Металургов,235                       | 099 363 23 87                | *                  | *                 | *            |
| 11 | Полтава         | ул.Гернсбека,32                         | 050 854 92 10                | *                  | *                 | *            |
| 12 | Киев            | пр.Голосеевский 106/2                   | 044 257 88 92                | *                  | *                 | *            |
| 13 | Киев            | пр. С.Бандери,16                        | 066 239 06 60                | *                  | *                 | *            |
| 14 | Суммы           | ул.Заливаная,15                         | 095 205 23 43                | *                  | *                 | *            |
| 15 | Харьков         | Волгоградский въезд                     | 057 717 98 36                | *                  | *                 | *            |
| 16 | Одесса          | ул.Балковская,143                       | 048 234 09 66                | *                  | *                 | *            |
| 17 | Луцк            | ул.Вахтангова,2                         | 066 125 54 91                | *                  | *                 | *            |
| 18 | Запорожье       | ул.Братская,80                          | 063 315 27 20                | *                  | *                 | *            |
| 19 | Калуш           | ул.Б.Жмельницкого,1а                    | 050 061 96 83                | *                  | *                 | *            |
| 20 | Черкасы         | ул.Черновола,12/3                       | 097 292 20 61                | *                  | *                 | *            |
| 21 | Хмельницкий     | ул.Гагарина,37/1                        | 068 153 06 55                | *                  | *                 | *            |
| 22 | Павлоград       | ул.Горького,145/1                       | 066 091 98 88                | *                  | *                 | *            |
| 23 | Ивано-Франковск | ул.Левинского,3а                        | 067 342 51 35                | *                  | *                 | *            |
| 24 | Хмельницкий     | проулок 1 Мирный,20                     | 097 069 34 97                | *                  | *                 | *            |
| 25 | Самбор          | ул.Торговая,11                          | 067 739 64 77                | *                  | *                 | *            |
| 26 | Каменское       | пр.Металургов,4                         | 068 848 58 16                | *                  | *                 | *            |
| 27 | Запорожье       | ул.Светлая,16а                          | 050 941 56 41, 068 338 02 90 | *                  | *                 | *            |
| 28 | Мелитополь      | ул.Интеркультурная,58                   | 066 129 34 44, 067 427 72 72 | *                  | *                 | *            |

В случае возникновения неисправности, Вы можете обратиться в удобный для Вас сервисный центр выбрав из списка.



Офіційний представник ТМ «Tex.AC»  
на території України ТОВ «TEX-AC ГРУП»  
м. Київ, вул. Сирецька 25А  
[www.tex-ac.com.ua](http://www.tex-ac.com.ua), тел.: (044) 492 05 65